

**Zeitschrift:** Geschichte und Informatik = Histoire et informatique  
**Herausgeber:** Verein Geschichte und Informatik  
**Band:** 11 (2000)

**Artikel:** Die Datenbank EuroClimHist im Wandel  
**Autor:** Dietrich, Urs  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-8932>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Datenbank EuroClimHist im Wandel

---

Urs Dietrich

## 1. Einleitung

1997 wurde von Andreas Dannecker und mir im Rahmen einer Hilfsassistenten an der Universität Bern die Datenbank EuroClimHist mit der Aufgabe übernommen, das System weiterzuführen und an die technischen Gegebenheiten anzupassen. Mehrere Gründe zwangen uns dazu, das System komplett umzubauen und auf eine neue Basis zu stellen. Der folgende Artikel soll das alte System kurz vorstellen, um darauf aufbauend zu erläutern, wo aus Sicht der Informatik Probleme sowohl des alten Systems wie auch bei der anschließenden Portierung zu einer relationalen Datenbank liegen, wie weit die Portierung bisher fortgeschritten ist und was wir heute anbieten können. Ein Ausblick auf die zukünftige Version rundet den Artikel ab.

## 2. EuroClimHist in der Vergangenheit

### 2.1 Einleitung

EuroClimHist wurde 1992 als Datenbasis im Hinblick auf einen relativ engen Fragekomplex geschaffen.<sup>1</sup> Gespeichert werden in dieser Datenbank eine Vielzahl von Daten über Wetterereignisse, Überschwemmungen, Anzahl Regentage einer Periode, aber auch Angaben wie Qualität der Ernte, Datum des Erntebeginnes einer Region und vieles mehr.<sup>2</sup> Die Anzahl der erfassbaren Parameter liegt im Moment bei ungefähr 700 Angaben, die in einem sogenannten Kodebuch gespeichert sind. Werden Daten für diese Datenbank von Historikern aufgenommen, werden die

---

1 Siehe dazu: Schüle, Hannes: «Outlines for a European Databank for Historical Climate Data – The «EURO-CLIMHIST» Project». In: Marker, Hans Jørgen; Pagh, Kirsten (Hgg.): *Yesterday. Proceedings from the 6th international conference Association of History and Computing*. Odense 1991[, S. 252-257] und Pfister, Christian; Schwarz-Zanetti, Werner; Schwarz-Zanetti, Gabriela: «Ein Programm- und Methodenpaket zur Rekonstruktion von Klimaverhältnissen seit dem Hochmittelalter». In: Thaller, Manfred (Hg.): *Datenbanken und Datenverwaltungssysteme als Werkzeuge Historischer Forschung*. St. Katharinen 1986, S. 75-92[, hier S. 75f].

2 Siehe dazu: Pfister, Christian: *Wetternachhersage. 500 Jahre Klimavariationen und Naturkatastrophen*. Bern 1999, S. 15-19.

Quellen nach Angaben, die im Kodebuch aufgelistet sind, durchforstet und nach gewissen Regeln transkribiert. Diese Transkribierung erfolgt nicht vollständig, sondern nur partiell, was eine weitere direkte Nutzung der Quelle aus anderer Perspektive verhindert. Als Fliesstext übernommen werden nur diejenigen Textpassagen, in denen die jeweilige Beobachtung steht, um eine nachträgliche Überprüfung zu gewährleisten. Darüber hinaus muss jeweils auch ein Datum oder eine Periode, eine Quellenangabe sowie eine Ortsangabe in kodierter Form mit aufgenommen werden.<sup>3</sup> Mit momentan ca. hunderttausend Datensätzen, die Beobachtungen aus einem Zeitraum zwischen ungefähr 1675 bis 1715 enthalten, lassen sich detaillierte Statistiken zu verschiedensten Fragestellungen erzeugen. Mögliche Auswertungen könnten Anzahl Regentage pro Monat über die Dauer der gesamten Periode sein, ein Vergleich zwischen zwei Regionen in Europa bezüglich der Weinernten in qualitativer Hinsicht oder die Anzahl der grossen Überschwemmungen in dieser Zeit. Das erlaubt aus der Sicht des Historikers eine breite Palette an quantitativen und qualitativen Fragestellungen in den Bereichen Klima-, Sozial- und Wirtschaftsgeschichte und eröffnet Perspektiven für überregionale Fragestellungen und Zusammenhänge.

Der Kern der Datenbank besteht zum einen aus den oben angesprochenen Dokumentendaten, zum andern aus diversen Statistiken, der räumlichen Struktur, der Sprachbibliothek und den Quellenreferenzen. Die separate Datei mit der räumlichen Struktur enthält Angaben über den kodierten Ortseintrag in der Dokumentendatei und besteht aus dem ausgeschriebenen Namen, einer Längen- und Breitenangabe sowie unter Umständen einer Höhenangabe und ermöglicht in Verbindung mit einem speziellen Programm das Drucken von Europakarten mit entsprechenden Wettersymbolen, um die herrschenden Wetterverhältnisse grafisch darzustellen. In der ebenfalls separaten Quellendatei werden nähere Angaben zu den Quellen gemacht, die in der Dokumentendatei wie der Ortseintrag nur mit einem Kurzcode aufgeführt sind, um korrekte Verweise und Bibliografien zu ermöglichen. Die Sprachbibliothek schliesslich kodiert in reinem ASCII mittels LaTeX-Code<sup>4</sup> alle länderspezifischen Sonderzeichen und ermög

---

3 Wir nennen diese Art von Daten im folgenden Dokumentendaten.

4 LaTeX ist ein Textsatzsystem, das aus einer reinen ASCII-Datei, die sowohl den eigentlichen Text als auch Steuerzeichen beinhaltet, den Text kompiliert. LaTeX erlaubt die Darstellung aller Sonderzeichen und ist besonders in naturwissenschaftlichen Bereichen für den Formelsatz ein häufig eingesetztes Programm. Siehe dazu Kopka, Helmut: *LaTeX – Eine Einführung*. Bonn 1996, 3. Auflage.

licht damit bei der Ausgabe der Daten auf den Drucker z.B. das Nebeneinander des lateinischen und des russischen Schriftsatzes. Unter den statistischen Daten schliesslich sind z.B. die Anzahl der Regentage für eine bestimmte Periode, Bewölkungsdaten oder Hauptwindrichtungen zu verstehen. Daneben sind im Laufe der Zeit eine ganze Reihe von phänologischen Daten hinzugekommen.

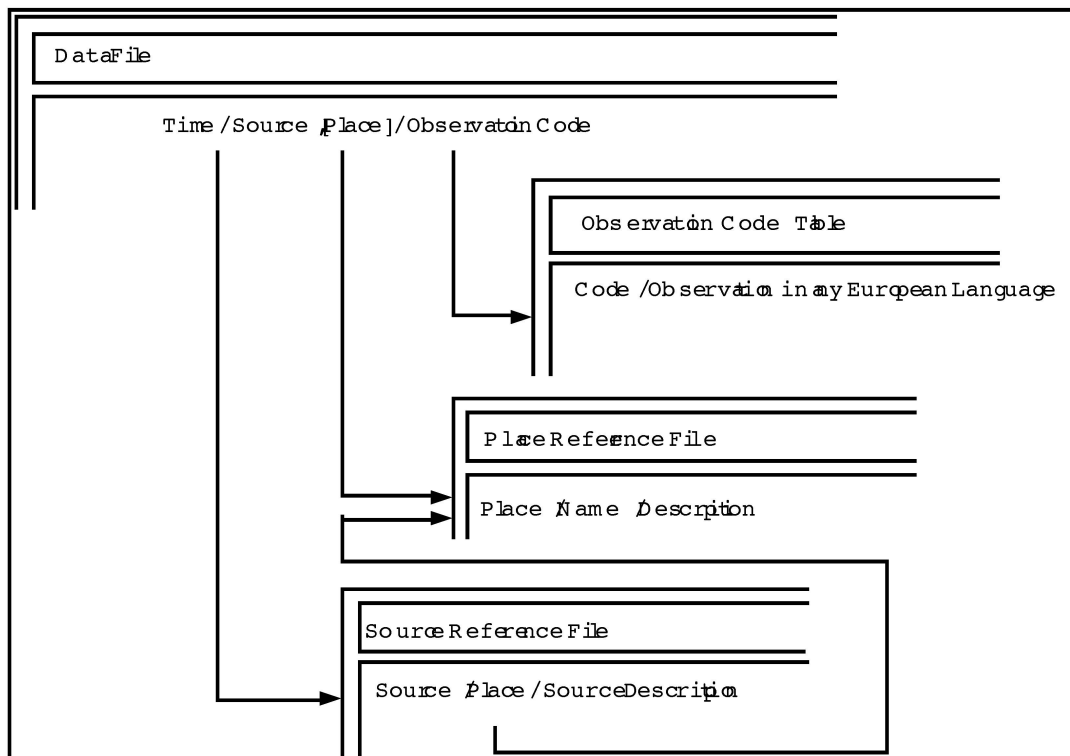


Abbildung 1: Beziehungen zwischen den einzelnen Dateien

Die einzelnen Dateien sind als logisch zusammenhängend zu betrachten; sie werden zwar getrennt ediert, stehen aber in Beziehung zueinander. Beispielsweise verweist ein kodierter Eintrag an der zweiten Stelle in der Dokumentendatei auf die beiden Dateien, die die Quellen- und die Ortsangaben näher definieren. Eine der Dateien alleine wäre nutzlos; sie ergänzen sich. Die untenstehende Abbildung verdeutlicht den Aufbau der Dokumentendateien beziehungsweise die Abhängigkeiten zwischen Dokumentendaten, Raumstruktur, Kodebuch und der Datei mit den Quellenreferenzen. Der Slash (/) dient als Feldtrenner innerhalb der Dateien, die Pfeile zeigen die quasi-relationalen Beziehungen der Dateien an.<sup>5</sup>

5 Schüle, Hannes; Pfister, Christian: «Coding climate proxy information for the EURO-CLIMHIST Data Base», revised version (Summer 1993). In: Frenzel, Burkhard (Hg.): *Climatic trends and anomalies in Europe 1675-1715*, Band 13, Mainz 1994, S. 461-475[, hier S. 462].

## 2.2 Probleme mit dem bestehenden System

Zwei Kernprobleme zwangen uns, das bisherige System auf eine neue Basis zu stellen. Zum einen wurden die VMS-Maschinen aus lizenzrechtlichen Gründen von den universitätsinternen Informatikdiensten abgeschaltet, was an sich schon zwingend zu einem Plattformwechsel geführt hätte, zum anderen waren wir nicht in der Lage, diese aus einzelnen Dateien zusammengesetzte Datenbank in genügend schneller Zeit produktiv zu nutzen. Weitere Gründe für einen Umstieg waren mangelhafte Dokumentation, mehrere, teils veraltete Programmierumgebungen wie PL/1, Pascal, SAS, und Paradox unter VMS, zu schwierige Kodierungsmechanismen und -vorschriften, ein Filesystem anstelle einer weit einfacher zu handhabenden relationalen Datenbank und das Anliegen, ein Produkt zu haben, das von jedermann bedient werden kann und die Unterhaltsarbeiten niedrig hält. Anhand des untenstehenden Ausschnittes aus einer Dokumentendatei soll eine der angesprochenen Problemkategorien exemplarisch illustriert werden; es handelt sich hierbei um typische Probleme, wie sie beim Einsatz von derartigen Filesystemen als Datenbank vorkommen können. Die Zeilennummern gehören nicht zur Datei und sind lediglich der besseren Lesbarkeit wegen eingefügt worden.

```
1. set owner=xy¶
2. set country=49¶
3. ¶
4. 1507¶
5. ¶
6. 1507/01061,07010-00/G52.0/*<S,G> Anno 1507. Ist wieder eine¶
7. wolfeile Zeit gewesen / und galt ein Scheffel Korn 6. Groschen /¶
8. ein Scheffel Gersten 4. Groschen. ein Scheffel Haber drey Groschen¶
9. / eine Kanne Wein vier Pfennige. ¶
10. ¶
11. ./01057,DR-13-01/G52.0/*<S,G> War aller Orten eine gar wohlfeile¶
12. Zeit, ohngeachtet Wein und Getreyd an vielen Orten Schaden¶
13. genommen. ¶
14. ¶
15. ./01156,33.S206/29.01/*<S,G> War der Hafen von Marseille in ¶
16. seinem ganzen Umfange eingefroren. ¶
17. ¶
18. ./01093,18720-00/57.8/*<S,G> Das Jahr 1507 war ein vortreffliches ¶
19. Weinjahr. Das Fuder kostete 6-10 Gulden. ¶
20. ¶
21. .S1/01061,07010-00/12.7/*<S,G> Dieses Jahr ist ein warmer, weicher und ¶
22. unstäter Winter gewesen. Den Freytag vor Fastnachten [12.02.] sind ¶
23. in den Gärten blaue Feilgen funden worden. Darauß aber ein groß ¶
24. Sterben erfolget, das bey 1800 Menschen an der Pest gestorben. ¶
25. .2.12/01061,07010-00/24.1/*" ¶
26. .2.D3/01061,07010-00/51.2/*" ¶
27. ¶
```

```

28. .5.30-6.3/01033,18700-00/13.1.3,G41.6.15/*<S,G> * Item im jahr, ¶
29. als man zahlt 1507, zwischen Trinitatis [30.05.] ¶
30. und Corporis Christi [03.06.] kamen fast grausame wetter zwey mit¶
31. regen, undt der letzte regen thet fast großen schaden mit flößen¶
32. an weingarten an berg und an dahl, des in menschen gedechtnus nit¶
33. mehr gesehen ist. Und uf freytag vor Viti [11.06.] zwischen 5 und¶
34. 6 uhren zu nachts da kam aber ein groß wetter mit regen undt mit¶
35. donnern und schlug zu demselben mahl in den Sander thurn, aber¶
36. doch mit geringem schaden. ¶
37. ¶
38. .6.11;n/01033,18700-00/11.4/*"¶
39. ¶
40. 1508¶
41. ¶
42. ./XX,DR-13-03/52.31/*<S,G> 1508 war es sehr wohlfeil. Galt ein Malter ¶
43. Korn 1/2fl. [...] und¶
44. hat an manchem Ort dem Bauersmann der Ackerbau mehr gekostet, als¶
45. er aus der erwachsenen Frucht lösen können. ¶
46. ¶
47. ./01093,18720-00/52.31/*<S,G> Es war eine große Wohlfeilheit; ¶
48. indem 1 Malter Korn 1/2 fl., 1¶
49. Malter Weizen 7 Pfund, 1 Fuder Wein 6 fl., [...] An manchen Orten¶
50. kam dem Bauersmanne der Anbau des Ackers höher zu stehen, als der¶
51. Werth der Frucht war. ¶
52. ¶
53. .S1-4.23/01005,18803-00/12.1,G22.2/*<S,G> War ein grosse Kält und ¶
54. überfrozen viel wasser, welches also blieben biß Ostern.[23.04.] ¶
55. ¶
56. 1509¶
57. ¶
58. 1509/01029,04020-00/*<S,G> Ao. 1509 sind 2000 Scheffel Korn, jeder zu 3 Groschen¶
59. erkaufft, und aufs neue Kornhaus geschüttet worden. ¶
60. ¶
61. ¶

```

Abbildung 2: Ausschnitt aus einer Dokumentendatei

Die ersten vier Zeilen enthalten Angaben über den Owner, also den Edierenden, das Land<sup>6</sup>, in dem die Beobachtungen gemacht wurden und einer Jahreszahl, die den ersten Abschnitt mit den eigentlichen Daten einleitet. Ab Zeile sechs beginnt der erste Datensatz, der sich bis und mit Zeile neun erstreckt. Als Feldtrenner für die 4 Felder des Datensatzes fungiert der Slash, der aber auch im Exzerpt, hier eingeleitet durch «/\*<S,G>», vorhanden ist und somit eine erste Schwierigkeit beim Parsen<sup>7</sup> darstellt. Als Trennung zwischen den einzelnen Datensätzen wurde in dieser Datei eine Leerzeile gewählt, zusätzlich aber, und das grundlos, wurden auch inner

6 Das Land wird hier über die internationale Vorwahlnummer kodiert; hier handelt es sich also um Deutschland, für die Schweiz wäre es die Nummer 41.

7 Maschinenlesbare Daten analysieren, segmentieren und kodieren.

halb des Datensatzes Abschnittswchsel vorgenommen. Die einleitenden Jahreszahlen der Zeilen 4, 40 und 56 sind zwar nötig, um beispielsweise beim Datensatz, der bei Zeile 42 beginnt, eine Jahresangabe zu erhalten, kompliziert die Dinge aber unnötig. Die Datensatzstruktur sieht für Dokumentendaten 4 Felder vor, die aber wiederum mehrere Angaben über völlig unterschiedliche Gegenstände der Realwelt beinhalten. So erscheint es fragwürdig, eine Quellenbezeichnung mit einer Ortsangabe im 2. Feld abzulegen; da würde sich ein weiteres Feld geradezu aufdrängen. Damit ist auch eine erste Forderung relationaler Datenbanken nach atomaren Feldern verletzt, eine sinnvolle Forderung, will man die einzelnen Felder vor einer Abfrage nicht zuerst noch nach feldinternen Trennzeichen durchsuchen. Die wenigen hier angesprochenen Schwierigkeiten wären an sich nicht derart gravierend, wenn alle Beteiligten absolut präzise diesem Aufbau folgend kodieren würden. Dies ist aber nicht der Fall; die Dateien der einzelnen Partner unterscheiden sich zwar nur in Details bezüglich ihrem Aufbau, aber trotzdem so stark, dass ein Parser eine Vielzahl von Sonderfällen zu berücksichtigen hat. Geht man beispielsweise davon aus, dass jeder Edierende beim Niederschreiben seiner Dokumentendaten jeweils eine Leerzeile einfügt, ist die Auftrennung in einzelne Datensätze relativ leicht; ganz anders sieht es aber aus, wenn die eine Hälfte der Edierenden eine Leerzeile, die andere Hälfte keine Leerzeile einfügt. Da wäre eine Fallunterscheidung nur schon zur Separierung der einzelnen Datensätze notwendig. Um einiges komplizierter wird das Gebilde dadurch, dass die Kodierungsvorschriften für Datumsangaben, für Beobachtungen und Ortsangaben offensichtlich schwierig zu handhaben sind und dass das System bei der Eingabe keinerlei Plausibilitätstests durchführen kann. So ist es ohne weiteres möglich, als Datum den 30. Februar anzugeben oder bei einem Schaltjahr trotz den tatsächlichen 29 Tagen des Februars den 28. zu nennen, um das Ende des Monats zu markieren, Eingaben, die so in einem DBMS<sup>8</sup> mit entsprechenden Datentypen nicht gemacht werden könnten. Die angesprochenen Probleme dürfen aber nicht den Edierenden angelastet werden, sondern sind unter anderem dem Umstand zu verdanken, dass ein Filesystem nicht mit Datentypen ausgestattet ist und auch keine Mechanismen wie referentielle Integrität bietet.

---

8 DBMS ist die Abkürzung für Datenbankmanagementsystem.

### 3. Portierung und Stand der Dinge

#### 3.1 Wahl der Hard- und der Software

Wir entschieden uns aufgrund der oben genannten Probleme für eine Portierung auf einen PC mit Windows NT bzw. Windows 9x, da diese Maschinen heute billig zu haben sind, der Speicherplatz kein Problem mehr darstellt und die meisten Mitglieder unseres Institutes mit PCs arbeiten. Zusätzliche Wünsche wie die Nachfrage nach einer Einzelplatzversion, einer Internetapplikation und einer einfacheren Aufbereitungsroutine für neue Daten sowie Anschluss an internationale GIS-Standards<sup>9</sup> kamen im Laufe der Zeit hinzu. Als Datenbanksystem für das Prototyping wählten wir Access 2000, das zum einen Unicode<sup>10</sup> unterstützt und sich aufgrund der einfachen Bedienung, der Möglichkeit, eine Stand-alone Version zu kompilieren<sup>11</sup> und der einfachen Upgrademöglichkeit auf SQL-Server<sup>12</sup> geradezu aufdrängte.

#### 3.2 Datenbankstruktur und Portierung

Nach der Erstellung eines Pflichtenheftes mit allen Informations- und Verarbeitungsanforderungen wurde die bestehende Datenbankstruktur auf das relationale Modell abgebildet, normalisiert und so erweitert, dass es unseren Informationsanforderungen entsprach. Das untenstehende ER-Schema zeigt eine erste Umsetzung der ursprünglichen Struktur in das relationale Modell, hier bereits in der 1. Normalform, ohne dass neue Felder hinzugekommen oder weggelassen worden wären.

---

9 GIS ist das Kürzel für Geografische Informationssysteme. Ein solches System wird bei EuroClim-Hist dazu benutzt, Europakarten mit Wettersymbolen zu drucken.

10 Unicode gilt als Nachfolger von ASCII. ASCII kodiert Buchstaben mit 8Bit, was eine Alphabetsgrösse von 256 ( $2^8$ ) Zeichen ergibt; im Gegensatz dazu wird ein Unicodezeichen mit 16Bit kodiert, was  $2^{16}$  Zeichen entspricht und es z.B. erlaubt, im selben Dokument oder in der selben Datenbank-tabelle lateinische, spanische, finnische, chinesische und russische Zeichen darzustellen. Damit entfallen alle mit LaTeX zusammenhängenden Mechanismen.

11 Eine Access-Datenbank kann mit entsprechender Zusatzsoftware so weiterverarbeitet werden, dass man ein Programmpaket mit einer Installationsroutine kompilieren und weitergeben kann, ohne dass der Empfänger eine eigene Lizenz der Datenbank besitzen muss.

12 SQL-Server ist ein professionelles Datenbanksystem von Microsoft, das ähnlich wie Oracle für sehr grosse und komplexe Datenbanken eingesetzt wird. In der Microsoft-Produktlinie ist es das High-Endsystem unter den Datenbanken.

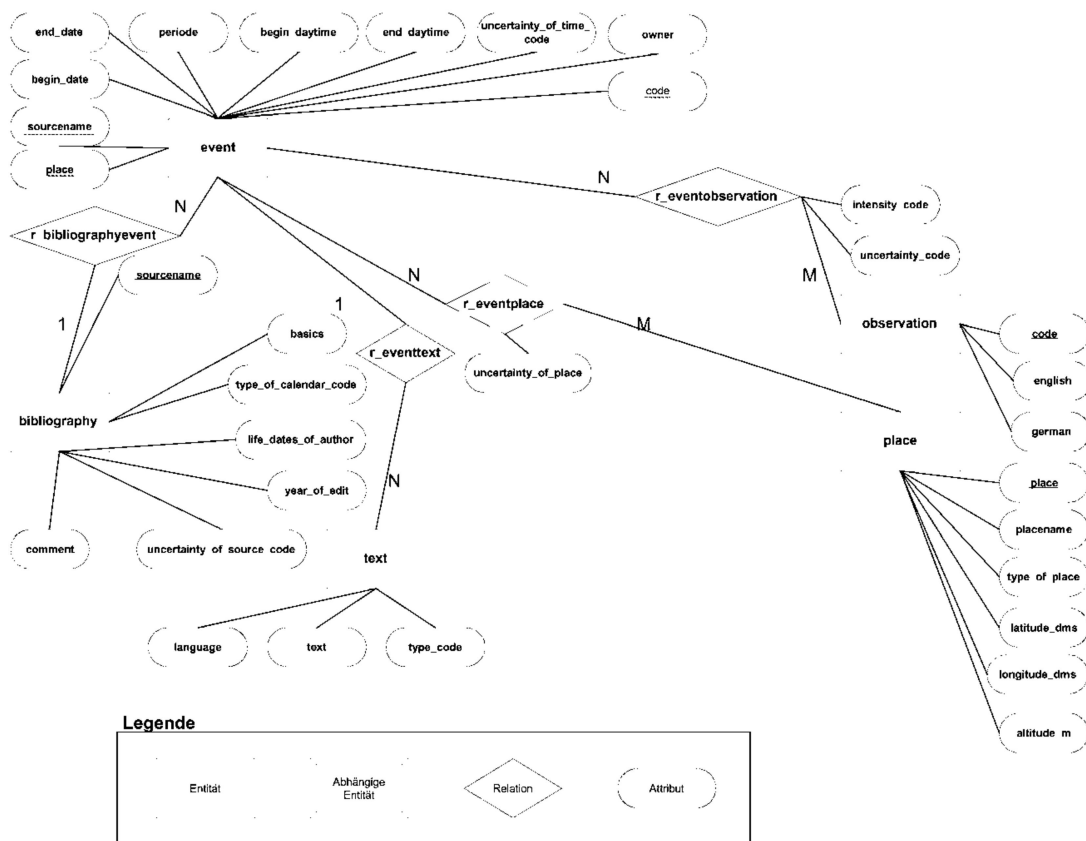


Abbildung 3: Das initiale ER-Schema

Anschliessend wurden flache Tabellen<sup>13</sup> so mit den in Textdateien vorliegenden Dokumentendaten gefüllt, dass sich pro Dokumentendatei eine Tabelle ergab. Dieser Vorgang wurde weitgehend mit Programmen, geschrieben in VBA<sup>14</sup>, automatisiert. Durch die oben erwähnten Probleme wie der schwierigen Kodierung, den fehlenden Plausibilisierungstests etc. ergab sich trotzdem ein hoher Zeit- und Arbeitsaufwand, um die Sonderfälle separat zu behandeln und um die separierten Daten im besten Fall stichprobenartig zu kontrollieren. Ein weiteres Hilfsprogramm «zerstückelte» die flachen Tabellen und schrieb die Werte in das vorläufige Datenbankschema.

### 3.3 Stand der Dinge

Zum jetzigen Zeitpunkt befinden wir uns bezüglich der Einzelplatzversion wie auch dem Internetauftritt und dem GIS-Tool im frühen bzw. sehr frü-

<sup>13</sup> Eine flache Tabelle ist eine Tabelle, die keine Aufzählungen oder Listen innerhalb eines Felds enthält.

<sup>14</sup> VBA (Visual Basic for Applications) ist die integrierte Programmiersprache der Officeapplikationen von Microsoft, so auch von MS Access.

hen Prototypstadium. Um den Stand der Dinge aufzuzeigen, sollen die einzelnen Teilsysteme ganz kurz umrissen werden; alle hier vorgestellten Applikationen werden bereits zu Testzwecken an unserer Forschungsstelle eingesetzt.

The screenshot shows the main interface of the EuroClimHist application. At the top, the title "EuroClimHist" is displayed, followed by a "Neue Suche" (New Search) button. The interface is divided into several sections for parameter selection:

- Start and End Dates:** "Anfangsdatum:" (Start Date) is set to "01.01.1675" and "Enddatum:" (End Date) is set to "31.12.1715".
- Period:** A dropdown menu is set to "5-Tages-Periode" (5-day period), with other options being "10-Tages-Periode" and "Saison".
- Time of Day:** "Tageszeit Anfang:" (Start Time of Day) and "Tageszeit Ende:" (End Time of Day) both have a list of options including "Vordere Nacht (ca. 0000 - 0600 h)", "Morgen (ca. 0600 - 0900 h)", "Vormittag (ca. 0900 - 1200 h)", "Mittag (ca. 1200 - 1400)", "Nachmittag (ca. 1400 - 1800)", "Abend (ca. 1800 - 2400)", and "Tag ohne Nacht (0600 - 1800)".
- Location:** A tree view under "Ort:" (Location) shows "Frankreich" (France) and "Griechenland" (Greece) expanded. Under Greece, "Epiros" is checked, while "Ioánnina", "Alonistaina", "Árta", "Áthen", "Áthos", and "Tripolis" are unchecked. "Italien" (Italy) is collapsed.
- Observation Type:** A list under "Beobachtung:" (Observation) shows "Niederschläge" (Precipitation) checked. Other options include "trocken" (dry), "Regen" (rain), "Schnee" (snow), "Schnee und Regen" (snow and rain), "Hagel" (hail), "Graupeln" (sleet), "feucht, Tau" (moist, dew), "unbekannte Dauer" (unknown duration), "kurz" (short), and "einige Schauer" (some showers).

At the bottom, there are four main buttons: "Datenbank abfragen" (Query Database), "Exportieren" (Export), "Standard - Printout drucken" (Standard Printout), and a small icon button. To the right, an "Exportformate" (Export Formats) section offers radio buttons for "Ausgabe im Textformat (\*.txt)", "Ausgabe im RTF - Format (\*.rtf)", "Ausgabe im Excelformat (\*.xls)", and "Ausgabe im HTML - Format (\*.htm)".

Abbildung 4: Der Hauptbildschirm der Stand-alone Version

Die erste Abbildung zeigt den Hauptbildschirm des Access-Prototyps mit den Eingabefeldern für die Parameter Zeit, Ort und Beobachtung; die Wahl

eines Ortes und einer Beobachtung erfolgt über ein sogenanntes TreeView-Control<sup>15</sup>, das die Daten in strukturierter, hierarchischer Ansicht darstellt.

Nach der Eingabe von einem oder mehreren Parametern wird die Datenbank über den Button «Datenbank abfragen» abgefragt. Ein weiteres Formular wird eingeblendet, das die Resultate in geraffter Form darstellt, um einen ersten Eindruck vom Suchergebnis zu erhalten. Danach können die Ergebnisse als Text, HTML, RTF oder als Exceltabelle exportiert werden, was für praktisch alle weiteren Verarbeitungsschritte vollauf ausreicht. Ebenso kann ein in standardisierter Form vorliegender Bericht ausgedruckt werden.

**Euro ClimHist I**

**Infos**

**Datenbank**

**Adressen**

### Parametereingabe für die Datenbankabfrage

Sie können für die Datenbankabfrage folgende Parameter eingeben:

**Anfangsdatum:** Legen Sie eine untere Grenze für den Zeithorizont fest.

**Enddatum:** Obere Grenze für den Zeithorizont. Die DB wird so abgefragt, dass alle Daten bis und mit Anfangs- und Enddatum gefunden werden.  
Das Datum **muss** im Format **TT.MM.JJJJ** angegeben werden.

**Ort:** Sie können einen Ort selektieren.

**Beobachtung:** Die Beobachtungen entsprechen der alten Version des Codebuches, das im Moment überarbeitet wird. Sie können ebenfalls einen Eintrag selektieren.

**Dateiname:** Sie können die abgefragten Datensätze auch per FTP auf Ihren Rechner holen; Voraussetzung ist, dass Sie im Feld "Dateiname für den Export" einen Namen eingeben. Existiert die Datei schon, wird die vorhandene Datei nicht überschrieben; Sie werden dann ohne weitere Meldung wieder zum leeren Formular für die Eingabe der Parameter zurückgeschickt.

**Bemerkungen:** Im Moment sind als Testdatensätze nur etwa 200 Records verfügbar, die aber nach und nach auf einige 1000 erweitert werden. Möchten Sie nur gerade Anfangs- und Enddatum eingeben, klicken Sie bei den beiden Listenfelder auf "Alle Orte" bez. "Alle Beobachtungen"; damit stellen Sie sicher, dass nur gerade das Datum als Parameter hinzugezogen wird.

Wenn Sie Daten exportieren möchten, können Sie unter <ftp://histserver.unibe.ch/euroclimhist/> die Files herunterladen. Beachten Sie bitte, dass die Angabe des Dateinamens zwingend ist und dass jeweils 2 Files erzeugt werden. Das eine hat den von Ihnen angegebenen Dateinamen mit dem Zusatz UC, das andere hat den Dateinamen mit Zusatz AS. Das Kürzel UC steht für Unicode, AC für ASCII. Wichtig ist diese Unterscheidung deshalb, weil etliche Sonderzeichen der verschiedenen Sprachregionen zu berücksichtigen sind. Wenn Sie einen Editor verwenden, der bereits Unicode lesen kann, dann sollten Sie die Variante mit dem Kürzel UC für den Download wählen; ansonsten laden Sie das ASCII-File herunter, das dann aber viele Zeichen nicht korrekt darstellt.

Anfangsdatum:

Enddatum:

Ort:

Beobachtung:

Dateiname:

Abbildung 5: HTML-Formular für die Parametereingabe

15 Ein solches TreeView-Control ist ein ActiveX-Control, das als vorgefertigtes Modul vom Programmierer in eine Anwendung eingesetzt werden kann. Wie dieses Modul intern programmiert ist, bleibt dem Programmierer verborgen; er nutzt die ihm zur Verfügung gestellten Methoden und Eigenschaften, die dieses Modul mitbringt, um es seinen Erfordernissen anzupassen.

Die Internetapplikation ist weniger weit gediehen, sehr einfach aufgebaut und erlaubt nur die Eingabe der vier Parameter Zeitraum, Ort und Beobachtung.<sup>16</sup> Für eine Abfrage kann nur gerade ein Ort und nur eine Beobachtung herangezogen werden, was diese Form der Suche noch sehr unattraktiv macht. Die folgende Abbildung zeigt das Eingabeformular für die Parameter; der zugehörige Text macht auf Einschränkungen aufmerksam, die teilweise überholt sind.<sup>17</sup>

Wird im untersten Eingabefeld zusätzlich zu den Parametern ein Dateiname eingesetzt, wird zum einen das Suchresultat als weitere HTML-Seite angezeigt, zum anderen werden jeweils zwei neue Dateien auf dem FTP-Server angelegt. Die eine der beiden Dateien kriegt den ursprünglich gewählten Dateinamen mit der Extension «AC», die andere wird mit dem Kürzel «UC» erweitert. Dabei steht «AC» für ASCII und zeigt damit an, dass die Datei eine reine ASCII-Datei ist und dementsprechend keine Sonderzeichen anzeigen kann, «UC» steht für Unicode mit dem 16-Bit-Alphabet, das alle Sonderzeichen gemischt darzustellen vermag. Der Anwender kann nun entsprechend seiner Softwareausstattung eine der beiden Dateien herunterladen. Der folgende Screenshot zeigt das FTP-Verzeichnis von EuroClimHist.

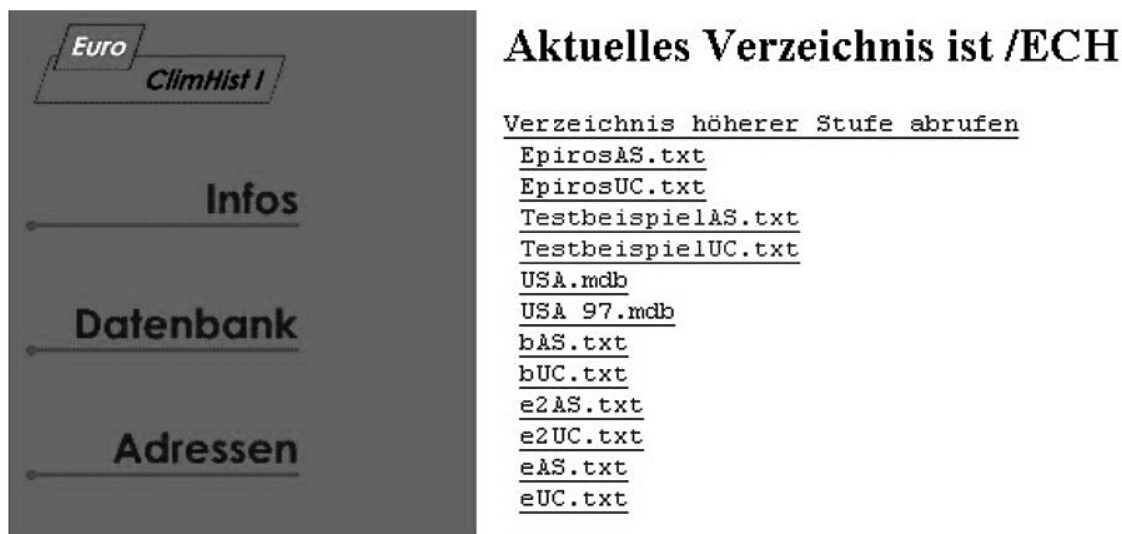


Abbildung 6: Screenshot des FTP-Verzeichnisses von EuroClimHist

<sup>16</sup> Es handelt sich hierbei um eine frühe Technologiestudie, die nicht produktiv genutzt werden soll.

<sup>17</sup> Da es sich im Prinzip um eine interne Studie handelt, deren Verfügbarkeit nicht garantiert werden kann und die häufig angepasst wird, hat es keinen Sinn, diese Einschränkungen aktuell zu halten. Ab Mitte 2001 wird eine neue Version verfügbar sein, auf die dann auch das Endprodukt aufbauen wird.

Für den frühen Internetprototypen setzen wir in Verbindung mit einem Windows NT-Server, Active Server Pages<sup>18</sup> und dem Internet Information Server als Webserver genau die gleiche Accessdatenbank ein, die auch für die Einzelplatzlösung programmiert ist. Mit grösserem Datenvolumen und entsprechender Frequentierung wird mit grosser Wahrscheinlichkeit ein Upgrade auf den SQL-Server vollzogen, der weit besser für solche Aufgaben gerüstet ist.

Geplant und in Entwicklung ist ferner eine direkte Anbindungsmöglichkeit an MapInfo<sup>19</sup>, einem professionellen GIS-Tool, das die Erstellung von Europakarten ermöglicht und sich an international anerkannte Datenformate hält. Die Wahl dieses Produktes wurde durch die Tatsache, dass im Institut bereits damit gearbeitet wird, wesentlich beeinflusst; Synergien und Aufbau von Know-how werden damit begünstigt.

Zusammenfassend kann man also sagen, dass wir durch den Zwang zur Umstellung auf moderne Hard- und Software zwar viel Arbeit, aber gleichzeitig auch die Chance bekommen haben, ein wirklich zeitgemässes Tool von Grund auf neu zu implementieren, das auf eine relationale Datenbank aufsetzt, über mehrere Kanäle Zugang zu den Daten anbietet, eine GIS-Anbindung bereitstellt und in allen Belangen bewusst auf exotische oder sehr komplexe Lösungen verzichtet, um ein optimales Gleichgewicht zwischen Ansprüchen wie Wartungskosten, Verbreitung und Ausbaubarkeit und Wünschen wie Portierbarkeit, Schnelligkeit und GIS-Funktionalität herzustellen.

---

18 Active Server Pages sind plattformabhängige serverseitige Skripts, die reines HTML an den Browser senden. Eine Java-Applikation wird in Erwägung gezogen, bedingt aber bei einer ansprechenden Oberfläche auch die entsprechende Browserversion und mehr Leistung des Rechners an sich. Dieses Mehr an Leistung und andere Mindestvoraussetzungen lassen eine reine HTML-Lösung gerade für die Partner aus dem Osten als attraktivere Variante erscheinen.

19 Siehe dazu die Adresse <http://www.mapinfo.com/>